

UMNB BULLETIN

30 NOV 2020



UNION DES
MUNICIPALITÉS
DU NOUVEAU
-BRUNSWICK
UNION OF THE
MUNICIPALITIES
OF NEW BRUNSWICK

www.umnb.ca

OFFICE UPDATE

1. Per-Capita Safe Restart funding: In the [TJ on November 27 2020](#), Minister Allain said the remainder of the Safe Restart funding to help municipalities address COVID-19 impacts will be disbursed on a per-capita basis early in 2021. This is news!

New Brunswick's total [Safe Restart allocation for municipalities and transit](#) is \$41.131M. Minister Allain said he expects municipalities to request about \$20M of the Safe Restart money to cover COVID-19-related impacts (Phase 2). Phase 1 was funding municipal transit losses.

Caution: We don't recommend budgeting that per-capita allocation just yet, since we won't know the total amount of money left over until municipalities finish submitting their requests for help. (Plus, 2020 isn't actually finished yet, much as we all wish otherwise.) [Reminder: the deadline to submit your net 2020 COVID-19 losses is December 31.](#)

2. Municipal Budget Deadline: Today is the [deadline](#) for municipal budgets to be submitted to the Minister. Thank you to all the hardworking municipal administrators working to meet this deadline, and thank you to the elected leaders making difficult decisions in uncertain times.

3. National Municipal Collaboration: Presidents and EDs of provincial & territorial municipal associations across Canada met on November 24 via Zoom during FCM's Advocacy Days. They discussed the national rollout of Safe Restart Agreements, 2021 operating supports, and the Investing in Canada Infrastructure Plan.

RAPPORT DU BUREAU

1. Financement par habitant de la relance sécuritaire : Dans le TJ du 27 novembre 2020, le ministre Allain a déclaré que le reste du financement de la relance sécuritaire destiné à aider les municipalités à faire face aux impacts de COVID-19 sera déboursé sur une base par habitant au début de 2021. C'est une nouvelle !

L'allocation totale de la relance sécuritaire du Nouveau-Brunswick pour les municipalités et le transport en commun est de 41,131 millions de dollars. Le ministre Allain a déclaré qu'il s'attendait à ce que les municipalités demandent environ 20 millions de dollars de l'argent de la relance sécuritaire pour couvrir les impacts liés à COVID-19 (phase 2). La phase 1 finançait les pertes des transports en commun municipaux.

La prudence est de mise : Nous ne recommandons pas de budgétiser cette allocation par habitant tout de suite, car nous ne connaissons pas le montant total de l'argent restant tant que les municipalités n'auront pas fini de soumettre leurs demandes d'aide. (De plus, l'année 2020 n'est pas encore vraiment terminée, comme nous le souhaitons tous). Rappel : la date limite pour soumettre vos pertes nettes COVID-19 en 2020 est le 31 décembre.

2. Date limite pour le budget municipal : Aujourd'hui est la date limite pour la soumission des budgets municipaux au ministre. Merci à tous les administrateurs municipaux qui travaillent dur pour respecter cette date limite, et merci aux élus qui prennent des décisions difficiles en ces temps incertains.



3. Collaboration municipale nationale : Les présidents et les directeurs généraux des associations provinciales et territoriales de municipalités du Canada se sont rencontrés le 24 novembre via Zoom lors des journées de sensibilisation de la FCM. Ils ont discuté du déploiement national des ententes de reprise des activités en toute sécurité, des soutiens opérationnels de 2021 et du plan d'infrastructure Investir au Canada.

UMNB IN THE MEDIA | UMNb DANS LES MÉDIAS

28 NOV 2020 – Kings County Record – [Sussex Corner mayor attends ‘informative’ webinar on budgets](#)

"Since being elected mayor during a 2018 by-election, Stackhouse said he has attended several workshops on topics, such as women in politics and building an effective council. The courses were part of the Union of the Municipalities of New Brunswick conference in 2019, he said."

26 NOV 2020 – Telegraph-Journal – [Minister hasn’t heard concerns about how COVID cash is being divvied up](#)

"Several provinces chose to simply dispense their portions of the federal funding on a per capita basis, noted Union of the Municipalities of New Brunswick executive director Margot Cragg, but an important difference in this province is that government offered municipalities stability by guaranteeing they'd receive property tax financing they rely on, even if it wasn't collected this year.

'Unlike in other provinces, where municipalities were literally running out of cash to keep the lights on, New Brunswick municipalities had the confidence that the bulk of their financing was coming in, was guaranteed by the province,' she said.

The additional funding is 'important and good news for municipalities,' especially because law forbids them from running debts, she said."

But the ‘kicker,’ Cragg said, is in municipal losses suffered as a result of non-tax, own-source revenue from things like transit, parking and recreation facilities. Particularly municipalities with newer recreation facilities, which may have a business plan that relies on certain attendance numbers, stand to lose money, she said.

The ‘downside’ to Allain’s plan just being announced recently is that ‘financially prudent’ municipalities who made cuts early in the pandemic to staffing or things like transit ‘aren’t going to get anything for that’ Cragg said.

‘It’s unfortunate that there wasn’t assurance of help earlier,’ she said. ‘The folks who suffer at the end of the day are people who can’t access essential services like transit, the people who were laid off and the people that weren’t hired because the municipality was making up the cash – those municipalities aren’t getting anything for that.’”



“The additional funding is ‘important and good news for municipalities.’”

NEWS | NOUVELLES

27 NOV 2020 – [Recommendations to improve safety for logging operations](#)

A jury has made recommendations to improve the safety of people working in logging operations...

- That legislative amendments proposed by WorkSafeNB to the Occupational Health and Safety Act be adopted into law as soon as possible.
- That employers provide logging teams with appropriate means of communication, located directly on the site.
- That standard provincial training based on Part XXI – Logging in Silviculture Operations of General Regulation 91-191 of the Occupational Health and Safety Act be developed and made available to employers; that training be reviewed annually with employees; and that employers maintain a training log.
- Establish a relationship between WorkSafeNB and all small businesses with fewer than 20 employees that includes inspections at fixed, regular intervals.
- That the term “working alone” be better defined under Regulation 92-133 of the Occupational Health and Safety Act to significantly reduce response time in an emergency.

27 NOV 2020 – [Recommandations pour améliorer la sécurité dans les opérations de bûcheronnage](#)

Un jury a formulé des recommandations en vue d’améliorer la sécurité des personnes qui travaillent dans des opérations de bûcheronnage... :

- que les modifications législatives proposés par Travail Sécuritaire NB au règlement 91-191, article 354, de la Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail soient adoptées dans la loi le plus rapidement possible;
- que l’employeur fournisse aux équipes de bûchage un moyen de communication approprié, situé directement sur le site;
- qu’une formation standard provinciale soit développée et mise à la disposition des employeurs. Cette formation devrait être basée sur la partie XXI – Opération de bûcheronnage et de sylviculture du Règlement général 91-191 de la Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail. Les employeurs devraient réviser cette formation avec tous leurs employés chaque année et maintenir un registre de formation;
- établir un rapport entre Travail Sécuritaire NB et toutes les petites entreprises (moins de 20 employés) qui inclut des inspections selon une fréquence régulière déterminée; et
- que le terme « travail solitaire » soit mieux défini dans le règlement 92-133 de la Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail dans le but de réduire de façon significative le temps de réponse en cas d’urgence.

26 NOV 2020 – [Nominations open for conservation areas to be protected](#)

The provincial government has launched the [New Brunswick Nature Legacy Information Hub](#) where provincial residents can nominate specific areas for protection and share information on areas under consideration to be protected. Submissions will be accepted until Jan. 31, 2021.

26 NOV 2020 – [Candidatures acceptées pour des aires de conservation à protéger](#)

Le gouvernement provincial a lancé le [centre d’information sur le patrimoine naturel du Nouveau-Brunswick](#) qui permet aux résidents de soumettre la candidature de zones particulières à protéger et de communiquer des renseignements sur les zones étudiées aux fins de protection. La date limite pour soumettre des candidatures est le 31 janvier 2021.

26 NOV 2020 – Zone 3 moves to Orange level / Twelve new cases / Changes to travel rules from outside New Brunswick / Clarification for Campobello residents / Emergency order renewed and revised

- Zone 3 (Fredericton region) moves to Orange level of [the province's revised COVID-19 recovery plan](#).
- People travelling into New Brunswick, including all of the Atlantic provinces, are required to self-isolate for 14 days unless exempt. Registration for travel into New Brunswick, including New Brunswickers returning home from travel, is also now mandatory. Travellers must register at www.gnb.ca/travelregistration. Failure to register can result in penalties.
- Residents of Campobello Island are permitted to return to New Brunswick after stopping in Lubec, Maine for fuel, groceries, or health needs, or Lubec or Machias, Maine for medical needs without being required to self-isolate.
- The [state of emergency mandatory order](#) was renewed today under the authority of the Emergency Measures Act.
- Enforcement of COVID-19 rules is taking place in communities around New Brunswick.

26 NOV 2020 – La zone 3 passe à la phase orange / Douze nouveaux cas / Changements aux règles concernant les déplacements vers le N.-B. / Clarifications pour les résidents de Campobello / Renouvellement et révision de l'arrêté d'urgence

- La zone 3 (région de Fredericton) passera à la phase orange du [plan de rétablissement provincial révisé relatif à la COVID-19](#)
- Les gens qui se rendent au Nouveau-Brunswick, y compris les résidents de toutes les provinces de l'Atlantique, devront s'auto-isoler pendant 14 jours, à moins d'en être exemptés. De plus, il est maintenant obligatoire de s'enregistrer pour venir au Nouveau-Brunswick; cette mesure s'applique également aux Néo-Brunswickois qui reviennent à la maison après un voyage à l'extérieur de la province. Les voyageurs doivent s'inscrire à l'adresse www.gnb.ca/inscriptionvoyage. Les gens qui ne s'inscrivent pas pourraient se voir imposer des pénalités.
- Les résidents de Campobello Island sont autorisés à revenir au Nouveau-Brunswick après s'être arrêtés à Lubec, au Maine, pour faire le plein, acheter des provisions ou pour des raisons liées à la santé, ou encore à Lubec ou Machias, au Maine, pour des raisons liées à la santé, sans devoir s'auto-isoler.
- L'[arrêté obligatoire émis dans le cadre de l'état d'urgence](#) a été révisé, aujourd'hui, en vertu de la Loi sur les mesures d'urgence.
- Des efforts sont déployés dans les communautés de partout au Nouveau-Brunswick pour veiller à l'application des règles relatives à la COVID-19.

24 NOV 2020 – New CEO of Vitalité Health Network named

Dr. France Desrosiers, a physician and a senior executive, has been named chief executive officer of Vitalité Health Network effective Nov. 30.

24 NOV 2020 – Nomination du nouveau président-directeur général du Réseau de santé Vitalité

La Dre France Desrosiers, médecin et membre de la haute direction, a été nommée présidente-directrice générale du Réseau de santé Vitalité à partir du 30 novembre.

FUNDING | FINANCEMENT



CMHC has just recently launched the **Housing Supply Challenge!** With \$300M of funding up for grabs, this initiative invites citizens, stakeholders, and experts from across Canada to propose innovative solutions to the barriers that limit the creation of new housing. Through the launch of a number of unique rounds, the Challenge aims to address obstacles to housing supply and affordability, enhance community engagement, cultivate collaboration and partnerships, and inspire others to scale or adapt ideas for “Canada-wide impact”.

La SCHL vient de lancer le **Défi d'offre de logement!** Avec un financement de 300 millions de dollars, le Défi d'offre de logement (DOL) invite les citoyens, les intervenants et les experts de partout au Canada à proposer des solutions novatrices aux obstacles qui limitent la création de logements. Grâce au lancement de cycles distincts, le Défi vise à éliminer les obstacles qui limitent l'offre de logements et minent l'abordabilité, à accroître l'engagement communautaire, à favoriser la collaboration et les partenariats et à inspirer les autres à mettre à l'échelle ou à adapter des idées ayant une incidence sur « l'ensemble du Canada ».



Department of Canadian Heritage call for proposals for the Community Support, Multiculturalism, and Anti-Racism Initiatives Program (CSMARI). Details in appendix. // Le **ministère du Patrimoine canadien** appel de propositions pour le programme de soutien aux communautés, au multiculturalisme et à la lutte contre le racisme (SCMLCR). Détails en annexe.

The **Community Housing Transformation Centre** is offering two opportunities: a matching fund, and expedited support for Rapid Housing Initiative applications. Interested municipalities should contact Stéphan Corriveau, Executive Director, at s.corriveau@centre.support. // Le **Centre de transformation du logement communautaire** offre deux possibilités : un fonds de contrepartie, ainsi qu'un soutien accéléré pour les demandes de l'Initiative de logement rapide. Les municipalités intéressées doivent contacter Stéphan Corriveau, directeur exécutif, à l'adresse s.corriveau@centre.support.

****LAST CHANCE**** **Tree Canada is now accepting** applications for community greening projects until November 30. Funding is available to support greening projects on school grounds, or any projects looking to plant trees or shrubs. Let's continue the spread of “green infrastructure” in our communities!

Investing in COVID-19 Community Resilience * Investir dans la résilience des collectivités face à la COVID-19

Mitacs Funding for Municipal Innovation proposals for new projects are accepted at any time but must be submitted by December 4, 2020. For more information contact Mathieu Basque at 506 863-4068 or mbasque@mitacs.ca. // Les propositions de projets **Mitacs Financement de l'innovation municipale** sont acceptées en tout temps, mais doivent être déposées avant le 4 décembre 2020. Pour plus de renseignements communiquez avec Mathieu Basque au 506 863-4068 ou mbasque@mitacs.ca.

COVID-19 RESOURCES

UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

FCM: [COVID-19 Resources for Municipalities](#)

GNB:

- [Office of the Chief Medical Officer of Health \(Public Health\)](#) : New Brunswick has 501 confirmed cases of coronavirus, 120 of which are active.
- [New Brunswick Coronavirus updates](#)
- For concerns: call 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm) or email helpaide@gnb.ca
- [Renewed and revised Mandatory Order](#) (Nov 20 2020)
- POSTER: [Use of a Community Face Mask to help reduce the spread of COVID-19](#) (Oct 28 2020)
- POSTER: [COVID-19: Screening Tool](#) (Oct 22 2020)
- [COVID-19: Mandatory Masks FAQ](#) (Oct 16 2020)
- [Mandatory masks in compliance with Human Rights Act](#) (Oct 27 2020)

**** NEW **** [Public Health FAQs re: Recreation and Sport](#)

- Recreation and Sport organizations may operate but are limited to practices and/or skill and drills within a single team.
- A single team is defined as a group of individuals that has been getting together on a weekly basis for their organized activity.
- In addition, a single team is defined as a group having no physical interaction with another group. For example, if the space allows for it, two teams can be on the same playing surface for their practice as long as they do not interact with each other.

To clarify, this is NOT allowed at this time:

- Skills clinic/camp that is not scheduled on a weekly basis (PD day camp, etc)
- Skills clinic/camp that does not have a consistent group of participants on a weekly basis
- Skills clinic /camp that hosts individuals from various regions within a zone.

RE: WEARING MASKS AT COUNCIL MEETINGS. In yellow phase, masks are required until councils are seated, and all public health measures are adhered to (i.e. 2m distancing or physical barrier). In orange phase, masks are required at all times, per WorkSafeNB's [FAQ](#).

RESSOURCES COVID-19

UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

FCM : [Ressources sur la COVID-19 pour les municipalités](#)

GNB :

- [Bureau du médecin-hygiéniste en chef \(Santé publique\)](#) : le Nouveau-Brunswick compte 501 cas confirmés de coronavirus, dont 120 sont actifs.
- [Mise à jour sur la maladie à coronavirus du Nouveau-Brunswick](#)
- En cas d'inquiétude : appeler 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne) // courriel : helpaide@gnb.ca
- [Ordonnance obligatoire renouvelée et révisée](#) (20 nov 2020)
- AFFICHE : [Port d'un masque en public pour aider à réduire la propagation de la COVID-19](#) (28 oct 2020)
- AFFICHE : [Contrôle pour la COVID-19](#) (22 oct 2020)
- [Le port du masque obligatoire – FAQ](#) (16 oct 2020)
- [Le port du masque obligatoire est conforme à la Loi sur les droits de la personne](#) (27 oct 2020)

FAQ de la Santé publique concernant les directives pour le sport et les loisirs

- Les organismes de sports et de loisirs peuvent poursuivre leurs activités, mais elles doivent se limiter aux pratiques et/ou aux activités d'entraînement au sein d'une seule et même équipe. Aucune parties/compétitions.
- Une "même équipe" est définie comme un groupe d'individus qui se réunissent chaque semaine pour leur activité organisée.
- Dans ce cas-ci "au sein d'une équipe" veut dire un groupe n'ayant aucune interaction physique avec un autre groupe. Donc si l'espace le permet, deux équipes peuvent être sur la même surface de jeu pour leur entraînement tant qu'elles n'ont pas d'interaction entre elles.
- Pour une personne qui pratique plus d'un sport de façon hebdomadaire, celle-ci devrait considérer de limiter le nombre de ses activités, mais peut continuer ses activités.

Pour clarifier, ceci n'est PAS autorisé:

- Clinique de compétences/camp qui n'est pas programmé sur une base hebdomadaire (camp de jour de journée pédagogique, etc.)
- Clinique de compétences/camp qui ne dispose pas d'un groupe de participants régulier sur une base hebdomadaire
- Clinique / camp de compétences qui accueille des personnes de différentes régions d'une même zone.

RE : PORTER DES MASQUES LORS DES RÉUNIONS DU CONSEIL. En phase jaune, les masques sont obligatoires jusqu'à ce que les conseils soient assis et que toutes les mesures de santé publique soient respectées (c'est-à-dire une distance de 2 m ou une barrière physique). En phase orange, les masques sont exigés en tout temps, selon la [FAQ de WorkSafeNB](#).

RESOURCES | RESSOURCES

[Additional Indicators of Compromise \(IOC's\)](#) from an active cyber threat within New Brunswick // [d'autres indicateurs de compromission](#) d'une cybermenace active présente au Nouveau-Brunswick.

[The H.A.L.T technique](#), designed to help teach the skills required to better recognize phishing emails. // un document décrivant [la technique G.A.R.E.](#) conçue pour apprendre à reconnaître les courriels hameçons.

QUEST and Pollution Probe: [Getting to Deployment: Bridging the Gaps in Energy Innovation in Canada.](#)

Rural Ontario Municipal Association (ROMA) launches [Municipal Broadband Resources](#): the Broadband Connectivity [Municipal Primer](#) and the [Municipal Roadmap](#). The Primer gives an overview of the broadband landscape, including Canada's regulatory framework. The Roadmap lays out components of a municipal connectivity plan that municipal councils and staff can implement to create local solutions.

[Federal Fund for Railway Accidents Involving Designated Goods: 2019-2020 Annual Report // Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées : rapport annuel 2019-2020](#)

[Service New Brunswick Presentation: NB First Procurement Strategy & Action Plan // Service Nouveau-Brunswick : Stratégie d'approvisionnement et plan d'action « Le Nouveau-Brunswick d'abord »](#)

[PAS SCOPE : A communication for local government from Property Assessment Services \(PAS\) October 2020 // PÉRIMÈTRE SEF : Une communication des Services de l'évaluation foncière \(SEF\) à l'intention des gouvernements locaux octobre 2020.](#)

Other resources can be found via our [website's resource portal](#). // D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

TRAINING | FORMATION

National Asset Management Professional Program Course One: Asset Management Principles and Strategic Development: Virtual peer learning program

Cost: \$295.00 for Course 1, \$170 per subsequent course (up to Course 6)

Program begins December 2

Offered by PEMAC Asset Management Association of Canada, available in English only. [Enrol now.](#)

AM101 – Asset Management Awareness Virtual Course

Cost: \$295.00 for CNAM members, \$395.00 for non-members

Course 1: December 1

Course 2: December 8

Course 3: December 15

Offered by Canadian Network of Asset Managers (CNAM), available in English only. [Enrol now.](#)



CANADIAN MUNICIPAL NETWORK ON CRIME PREVENTION
RÉSEAU MUNICIPAL CANADIEN EN PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ

"The training I received from CMNCP gave a deeper understanding of the many ways in which a community safety plan can build a safe and cohesive community. The Rural Crime Prevention Training provides tools to identify what is working and what requires attention locally. Overall, I learned that when a community works collaboratively, safety and crime reduction follow." Councillor Corina Williams, Northern Sunrise County, Alberta

RURAL CRIME PREVENTION & COMMUNITY SAFETY TRAINING

Join the [Canadian Municipal Network on Crime Prevention \(CMNCP\)](#) and partners for a virtual training session on crime prevention and community safety planning in the rural context. This one-of-a-kind training is developed and led by CMNCP, the only organization in Canada focusing on rural crime prevention from a multi-sectoral perspective. To date, CMNCP has trained over 400 participants in 150 communities across Canada.

		
Duration	Certificate	Cost
12-hour virtual training delivered over three 4-hour sessions (Nov 18th, 23rd & 30th)	All training participants will receive a certificate upon completion of the training	The training costs \$250 per community (up to two participants per community)

FOR MORE INFORMATION AND REGISTRATION [CLICK HERE](#)

Mondays Jan 18th, 25th, and Feb 1st, 2021
 10 am (PST) / 11 am (MST) / 12 pm (CST) / 1 pm (EST) / 2 pm (AST)

Rural Crime Prevention & Community Safety Training

Delivered by the Canadian Municipal Network on Crime Prevention. The training will provide participants with the necessary understanding, knowledge, and practice implications to prepare a rural community safety plan in collaboration with policing and community partners that proactively addresses locally identified priority risks. English only.

Cost: \$250 per community (up to two participants per community)

Course 1: January 18

Course 2: January 25

Course 3: February 1

[Enrol here.](#)

EXTERNAL EVENTS

DEC 1 @ 9:00 AM

Coady Institute: Just Transition Towards an Inclusive Economy

The guest speakers will focus on solutions for a human-centered approach to the future of work, and share insights on bringing voice, visibility and validity to informal workers, as well as on the need for universal social protection and dignified work. [Register here.](#)

DEC 1 2020 @ 1:00 PM

Rural Ontario Municipal Association webinar on Municipal Broadband Resources. [Register here.](#)

DEC 3 2020 @ 9:45 AM

NB Environmental Network Virtual Workshop: Green Infrastructure Approaches for Stormwater Management-Case Studies from Municipalities and Homeowners. [Register here.](#)

DEC 3 2020 @ 12:30 PM

Webinar: Wicked Civic Challenges – Collective Action

Public safety, food security, aging infrastructure, climate change, fiscal sustainability and economic readiness amidst COVID-19 are just a few dominant strategic topics that defy traditional strategic planning. Explore social innovation approaches and techniques to deal with complex organizational and community challenges facing elected officials and staff. Gain insights to initiate and sustain multi-stakeholder collective action. [Register here.](#)

DEC 3 2020 @ 1:00 PM

QUEST's webinar: "Moving Forward in Partners for Climate Protection." To provide Atlantic municipalities with an opportunity to learn about FCM-ICLEI Partners for Climate Protection, hear from a panel of PCP Members from each Province, and discuss common challenges and priorities to advance their Community Energy Plans / Local Action Plans during COVID. [Register here.](#)

ÉVÉNEMENTS EXTERNES

DEC 3 2020 @ 1:00 PM

Managing Risk in the New Normal

"Look at potential future catastrophic situations and the effect that proper disaster planning can have on resilience. Municipalities need to build resiliency so that when the worst happens, they can pivot rather than plummet." [Register here.](#)

DEC 3 2020 @ 1:00 PM

Surface Tech Webinar re: asphalt pavement reinforced with aramid fibre. "A new technology that many municipalities across Canada are starting to use in order to improve the performance of asphalt pavement roads." [Register here.](#)

DEC 8 2020

QUEST/ICLEI/FCM/PCP virtual workshop about reaching Milestones 2 and 3. Receive training and guidance on GHG reduction target setting and plan development. The workshop will include virtual breakout rooms with activities designed to acquire valuable skills that can be applied in your own organizations and offer an opportunity to meet, share knowledge and work with your peers! [Register here.](#)

DEC 9 @ 2:00 PM

QUEST: Accelerating implementation of renewable energy: a protocol to guide Municipalities. This presentation will showcase a series of resources - compiled into a 'protocol' - that can increase capacity among municipalities to accelerate implementation of renewable energy. [Register here.](#)

JAN 27 @ 3:00 PM

QUEST: Getting to Deployment: Bridging the Gaps in Energy Innovations in Canada. [Register here.](#)

ABOUT UMNb | À PROPOS DE L'UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of sixty local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 60 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).

APPENDIX | ANNEXE

The Department of Canadian Heritage is launching a call for proposals for the Community Support, Multiculturalism, and Anti-Racism Initiatives Program (CSMARI).

The CSMARI Program has three funding components: Projects, Community Capacity Building and Events.

- The **Projects** component provides funding for community development, anti-racism initiatives, and engagement projects that promote diversity and inclusion by encouraging interaction among community groups. [Application form](#). [Projects budget](#).
- The **Community Capacity Building** component provides funding for capacity building projects that will contribute to the recipient's ability to promote diversity and inclusion of racialized and religious minority communities, and Indigenous peoples. [Application form](#). [CCB budget](#).

The deadline to submit an application for funding under the Projects and the Community Capacity Building components is January 12, 2021. Please note that you must submit your completed application to this email address to ensure that it is officially received by the Program: pch.soutienauxcommunautes-communitysupport.pch@canada.ca

- The **Events** component provides funding to community-based events that promote intercultural or interfaith understanding, promote discussions on multiculturalism, diversity, racism and religious discrimination, or celebrate a community's history and culture, such as heritage months recognized by Parliament.

Note that there is no established deadline to submit a funding application under the Events component, as applications are accepted on a continuous basis. However, funding applications must be submitted at least 18 weeks prior to the proposed event start date.

For Events, please contact your respective region to obtain the new Events application package:
Atlantic: pch.multipatl-atlmulti.pch@canada.ca

The Program is highly competitive. Funding requests typically exceed our available resources. If your organization is eligible, we encourage and recommend you to contact the Program before submitting your application. [Before completing an application kit, please read the new guidelines for the component to which you wish to apply for funding by visiting our website.](#)

Le ministère du Patrimoine canadien lance un nouvel appel de propositions pour le programme de soutien aux communautés, au multiculturalisme et à la lutte contre le racisme (SCMLCR).

Le programme SCMLCR a trois volets de financement : Projets, Renforcement des capacités communautaires et Événements.

- Le volet **Projets** offre du financement pour des projets de développement communautaire, d'initiatives à la lutte contre le racisme et d'engagement visant à promouvoir la diversité et l'inclusion en encourageant l'interaction entre les groupes communautaires. [Projets formulaire de demande](#). [Projets budget](#).
- Le volet **Renforcement des capacités communautaires** offre du financement pour des projets qui permettront de renforcer la capacité de l'organisme à promouvoir la diversité et l'inclusion des communautés racisées et religieuses en situation minoritaire et les peuples autochtones. [RCC formulaire de demande](#). [RCC budget](#).

La date limite pour soumettre une demande de financement aux volets Projets et Renforcement des capacités communautaires est le 12 janvier 2021. Veuillez noter que vous devez soumettre votre demande dûment remplie à cette adresse électronique pour vous assurer qu'elle soit reçue par le Programme : pch.soutienauxcommunautes-communitysupport.pch@canada.ca

- Le volet **Événements** offre du financement à des événements communautaires qui favorisent la compréhension interculturelle ou interconfessionnelle, qui promeuvent les discussions sur le multiculturalisme, la diversité, le racisme et la discrimination religieuse, ou qui célèbrent l'histoire et la culture d'une communauté, telles que les mois du patrimoine reconnus par le Parlement.

Notez qu'il n'y a pas de date limite pour faire une demande au volet Événements puisque les demandes sont acceptées de façon continue. Toutefois, vous devez présenter votre demande au moins 18 semaines avant la date de début de l'événement proposé.

Pour Événements, veuillez communiquer avec votre région respective afin d'obtenir la nouvelle trousse de demande du volet Événements : Atlantique : pch.multiatl-atlmulti.pch@canada.ca

Le programme est très compétitif. Les demandes de financement dépassent généralement nos ressources disponibles. Si votre organisme est admissible sous l'un des trois volets de financement, nous vous encourageons et recommandons de contacter le programme avant de soumettre votre demande. [Avant de compléter une trousse de demande, veuillez lire les lignes directrices pour le volet auquel vous souhaitez soumettre une demande de financement en consultant notre site web.](#)